

**CINÉMA  
ASSOCIATIF**

Le port du masque dans les cinémas  
est obligatoire pour tous à partir de 11 ans,  
y compris durant toute la durée du film

**VOX**

★ ASSOCIATION VOX POPULI ★

Soyons curieux des arts et des autres !  
**monstres**

**CHÂTEAU  
RENARD**

La distanciation physique reste appliquée  
(un siège d'écart entre spectateurs ou groupes  
(décret n° 2020-1096 du 28 août 2020))

# SAMEDI 12 SEPTEMBRE

## C'est la « Soirée des monstres » !



## ELEPHANT MAN

Drame de David Lynch avec Anthony Hopkins,  
John Hurt, Anne Bancroft (1981)

« J'aime ce à quoi John Merrick ressemble  
comme j'aime les peintures de Francis Bacon.  
Si vous pouvez l'imaginer comme une sculpture,  
alors il est beau à bien des égards. » D. LYNCH

Londres, 1884. Le chirurgien Treves  
découvre John Merrick, un homme  
difforme, devenu une attraction  
de foire, alors qu'il s'agit d'un être  
sensible et intelligent...

**EN VOST A 20 H00**

Présentation de ces deux CINE CULTES par  
les Bory et Charensol voxliens...

## FREAKS

### LA MONSTRUEUSE PARADE

De Tod Browning (1932)

Une œuvre majeure du cinéma, jetée  
aux oubliettes pendant trente ans, et  
qui en influença plus d'un dont...  
David Lynch.

Au sein d'une communauté de  
« vrais » monstres de foire, un nain  
délaisse sa fiancée naine pour une  
trapéziste « normale ». Vénale et  
méprisable, elle subira une dure  
vengeance...

**EN VOST A 22H30**



Quel est le regard le plus  
monstrueux ? Celui de la bête  
ou celui de ceux qui la dévisagent ?

Celui de la populace  
qui se repaît des Freaks  
ou celui des bourgeois  
plein de pitié  
« Elephant man ? »

VOX Populi est soutenue par la  
**3CBO**  
Commissariat de la Culture  
Cinéma des Populiens

Réservation impérative sur [levox@levox.fr](mailto:levox@levox.fr)  
ou au 02 18 12 51 98. Les places seront  
limitées, en raison de la crise sanitaire.

Tarifs plein : 6,50€. adhérent : 5€  
Tarif réduit (étudiants, +65 ans) : 5,50€  
Chômeurs, RSA, handicapés, -14 ans : 4€



**CINÉMA  
ASSOCIATIF**

Le port du masque dans les cinémas  
est obligatoire pour tous à partir de 11 ans,  
y compris durant toute la durée du film

**VOX**

*Soyons curieux des arts et des autres !*



**CHÂTEAU  
RENARD**

\* ASSOCIATION VOX POPULI \*

La distanciation physique reste appliquée  
(un siège d'écart entre spectateurs ou groupes  
(décret n° 2020-1096 du 28 août 2020))

**DIMANCHE 13 SEPTEMBRE à 14h30**

**« Bienvenue au VOX »...**



**HUBERT SAUPER**

Documentariste mondialement connu,  
il a été nommé aux Oscars pour  
**Le cauchemar de Darwin (2004)**, qui  
dénonce l'impact de l'industrie de la  
pêche sur l'écosystème tanzanien.

Ses documentaires sociopolitiques  
ont remporté plus de cinquante prix  
internationaux majeurs.



*Il nous parlera de sa démarche,  
de ses différents films, et présentera*

**EPICENTRO**

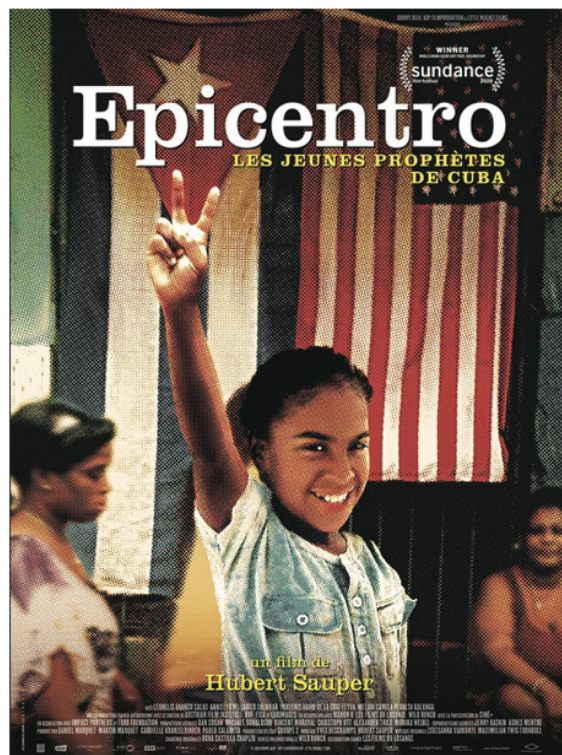
**Grand Prix du Jury catégorie Documentaire  
Etranger au Festival de Sundance 2020.**

Portrait immersif et métaphorique de Cuba,  
utopiste et postcolonial, où résonne encore  
l'explosion de l'USS Maine en 1898. Ce Big  
Bang a mis fin à la domination coloniale  
espagnole et a inauguré l'ère de l'Empire  
américain. Au même endroit et au même  
moment naissait un puissant outil de  
conquête : le cinéma de propagande.

**Réservation impérative sur [levox@levox.fr](mailto:levox@levox.fr)  
ou au 02 18 12 51 98. Les places seront  
limitées, en raison de la crise sanitaire.**

VOX Populi est soutenue par la  
**3CBO** Trois rivières  
Un territoire  
Communauté de Communes  
Cléry Betz Ouanne

CINÉMA VOX  
28 place du Vieux Marché  
45220 Château-Renard  
02 18 12 51 98  
[www.levox.fr](http://www.levox.fr)



Tarifs plein : 6,50€. adhérent : 5€  
Tarif réduit (étudiants, +65 ans) : 5,50€  
Chômeurs, RSA, handicapés, -14 ans : 4€



Soyons curieux des arts et des autres !

# CINÉMA ASSOCIATIF

Le port du masque dans les cinémas est obligatoire pour tous à partir de 11 ans, y compris durant toute la durée du film.

# VOX CHÂTEAU RENARD

\* ASSOCIATION VOX POPULI \*

La distanciation physique reste appliquée  
(un siège d'écart entre spectateurs ou groupes  
(décret n° 2020-1096 du 28 août 2020))

## DU 9 AU 27 SEPTEMBRE

### Du mercredi 9 au dimanche 13

**La femme des steppes, le flic et l'œuf**  
Comédie policière mongole de Quanan Wang  
Un voyage sous le ciel immense de la Mongolie,  
aux couleurs intenses.

Mer 09/Ven 11/Dim 13 > 20h30 en VOST

#### Enragé

Thriller de Derrick Borte avec Russell Crowe  
interdit aux moins de 12 ans  
Un road movie aux allures de cauchemar.

En VOST Jeu 10 > 20h30 / Dim 13/09 > 18h  
En VF Sam 12 > 17h30

#### LA SOIREE DES MONSTRES

**Elephant Man** (David Lynch, 1981)  
avec Anthony Hopkins, John Hurt  
« Je ne suis pas un animal, je suis un être humain ! »

Sam 12 > 20h30 en VOST

**Freaks, la monstrueuse parade**  
de Tod Browning (1932) Qui est le plus monstrueux,  
le « normal » ou « l'anormal » ?..

Sam 12 > 22h30 en VOST

#### CINE RENCONTRE : HUBERT SAUPER

Le documentariste du Cauchemar de Darwin, de renommée internationale présente **EPICENTRO**, portrait subversif et métaphorique de Cuba...

Dim 13 > 14h30 (réservation impérative)

### Du mercredi 16 au dimanche 20

**Zébulon, le dragon** (123 ciné) (dès 3 ans)  
En partenariat avec l'ACC, trois courts-métrages intelligents pour les tout petits.

Mer 16/09 > 17h / Dim 20/09 > 11h

**Family romance, LLC** drame de Werner Herzog. Au Japon, Famille Romance loue des amis, des proches, des invités fictifs... Des papas. Un conte cruel sur la solitude, à hauteur d'enfance.

Mer 16 et dim 20 > 20h30 en VOST  
Sam 19 > 18h en VOST

**Effacer l'historique**, comédie dramatique de Kervern et Delépine avec Blanche Gardin, Denis Podalydès, Corinne Masiero. Trois voisins sont en prise avec les nouvelles technologies et les réseaux sociaux...

Jeu 17 / Ven 18 / Sam 19 > 20h30  
Dim 20/09 > 17h30

Petit, mais costaud... et tendre



### Du mercredi 23 au dimanche 27

**AKIRA**, film d'animation japonais (1988) de Katsuhiro Ôtomo. Un chef-d'œuvre de science-fiction, une influence indéniable pour nombre d'auteurs, dessinateurs et réalisateurs.

En VF Mer 23 > 17h30 / Ven 25 > 20h30



**TENET**, thriller d'espionnage de Christopher Nolan avec John David Washington. Un agent secret manipule le temps pour éviter le déclenchement d'une 3ème guerre mondiale.

En VF Mer 23 / Sam 26 > 20h30  
En VOST Jeu 24 > 20h30 / Dim 27 > 17h30

#### Dans un jardin qu'on dirait éternel

Drame japonais de Tatsushi Ômori. Une jeune fille d'aujourd'hui s'initie au traditionnel art du thé... *Eloge de la lenteur*.

En VOST Sam 26 > 17h / Dim 27 > 20h30



#### SOIREE D'AVANT-PREMIERE

##### Songlines - Le Chant des pistes

Court-métrage d'Elise Mac Leod avec Slimane Dazi sur une musique d'Etienne Gauthier (19mn) (2020)

JFC, chanteur de rock d'origine algérienne, perd la mémoire après un accident de voiture...  
- Le film a été tourné à l'automne 2019 dans le Gâtinais et en Puisaye.

##### En présence de l'équipe du film

- Elise Mac Leod, réalisatrice, scénariste, coach d'acteurs et metteuse en scène.  
- Slimane Dazi a tourné dans plus de 20 long-métrages depuis 2009, pour Jacques Audiard et Jim Jarmusch, entre autres.

Sam 26 > 19h



VOX Populi est soutenue par la  
**3CBO** Trois rivières  
Un territoire  
Communauté de Communes  
Cléry Betz Quenne

28 place du Vieux Marché  
à Château-Renard

### A venir du 30 sept au 4 octobre

#### J'irai mourir dans les Carpates

Comédie policière de et avec Antoine de Maximy

#### Petit pays

Drame d'Eric Barbier avec Jean-Paul Rouve

#### CINE CULTE Ju Dou

Drame passionnel chinois de Zhang Yimou avec Gong Li

Réservation conseillée sur [levox@levox.fr](mailto:levox@levox.fr) ou au 02 18 12 51 98. Les places sont limitées, en raison de la crise sanitaire.

Tarifs plein : 6,50€. adhérent : 5€  
Tarif réduit (étudiants, +65 ans) : 5,50€  
Chômeurs, RSA, handicapés, -14 ans : 4€

Paiement en CB conseillé